

mundef news Vol.19

一般財団法人mundef
General Incorporated Foundation mundef
www.mundef.net



mundef newsは、国連ミレニアム開発目標 (MDGs) を軸に、音楽とARTを通じた、よりよい世界づくりを目指す、一般財団法人mundefの「今」をお伝えするニュースレターです。
mundef news is a monthly report on mundef's current activities, which aim to change the world in a better way through music and art.

MDGsとは、2000年、189の国の人々が同意した、21世紀の国際社会が真っ先に取り組むべき課題。2015年までに国際社会が達成すべき8つの目標を掲げています。MDGs are comprehensive and specific development goals that were agreed by 189 member states in September 2000 addressing the issues that must be immediately tackled. The goals are expected to be accomplished by 2015.

目次/CONTENTS

<MDGs>	
 Goal7 : 国連持続可能な発展会議 (Rio+20) Rio+20, United Nations Conference on Sustainable Development	1
<Project Magoso>	
 第2回蚊帳配布報告書掲載 The report of the second distribution of mosquito nets	2
<事務局より / From Secretariat of mundef>	
 mundef mail magazineについて About the system migration of mundef free e-mail newsletters	2
後 編集後記 Editor's note	2

-  GOAL1 貧困と飢えの撲滅
GOAL1 End poverty and hunger
-  GOAL2 初等教育の完全な普及
GOAL2 Achieve universal primary education
-  GOAL3 男女平等の推進と女性の地位向上
GOAL3 Promote gender equality and empower woman
-  GOAL4 子どもの死亡率の削減
GOAL4 Reduce child mortality
-  GOAL5 妊産婦の健康改善
GOAL5 Improve maternal health
-  GOAL6 マラリアなど感染症の蔓延を防止
GOAL6 Combat HIV/AIDS, malaria and other diseases
-  GOAL7 環境の持続可能性の確保
GOAL7 Ensure environmental sustainability
-  GOAL8 開発のための世界的なパートナーシップ構築
GOAL8 Develop a global partnership for development

[MDGs] 今月のピックアップ / The feature article of the month



Goal7 : 国連持続可能な発展会議(Rio+20) Rio+20, United Nations Conference on Sustainable Development

ブラジルのリオデジャネイロで国連持続可能な発展会議(Rio+20)が開催されました。「+20」は、生物多様性条約が生まれた1992年のリオ・地球サミット(環境と開発に関する国連会議)から20年であることを意味しています。

今回の会議には、各国の首脳及び多数の閣僚級が参加したほか、政府関係者、地方自治体、企業及び市民社会から約4万人が参加しました。

グリーン経済への移行について途上国が理解を深め、持続可能な開発という目標で合意できたことが大きな成果だとされています。

Rio+20, United Nations Conference on Sustainable Development, was held in Rio de Janeiro, Brazil. Rio+20 is an historic opportunity to define pathways to a safer, more equitable, cleaner, greener and more prosperous world for all. Twenty years after the 1992 Earth Summit in Rio, where countries adopted Agenda 21 – a blueprint to rethink economic growth, advance social equity and ensure environmental protection – the UN is again bringing together governments, international institutions and major groups to agree on a range of smart measures that can reduce poverty while promoting decent jobs, clean energy and a more sustainable and fair use of resources.

Finally they adopted resolution ‘The Future We Want’ to confirm the necessity to transform a green economy in the context of sustainable development and poverty eradication.





Love is Free Campaign (<http://loveisfree.mundef.net>)

02

第2回蚊帳配布報告書掲載

The report of the second distribution of mosquito nets



2011年7月から行われた蚊帳の配布事業では、合計2,000張の蚊帳がマラウイの子どもたちへ届けられました。

配布の実施状況や受け取った子どもたちの使用に関する事業実施レポートをウェブサイトアップしました。

ぜひご一読ください。

mundef implemented the distribution of 2,000 mosquito nets in Malawi in 2011. This is the second distribution program, and we achieved it in closer cooperation with local NGO and private company including Sumitomo Chemical, Ltd..

We published the implementation report on our website. Please check it.

- 第2回蚊帳配布報告書はこちら <http://loveisfree.mundef.net/report/2012/05/post-20.php>
- Erena's news, see <http://loveisfree.mundef.net/report/2012/05/post-20.php> (Japanese Only)



事務局より / From Secretariat of mundef

03

mundef mail magazineについて

About the system migration of mundef free e-mail newsletters

月に2回、mundefの最新のニュースや各プロジェクトの進捗をご報告しているメールマガジンシステムが、6月より「まぐまぐ!」へ移行しました。切り替え直後にご迷惑をお掛けすることもあるかもしれません。何卒ご容赦いただけますようお願い申し上げます。

mundef introduced another free email-magazine system since June 2011 (only Japanese).

Please feel free to contact us if something does go wrong with them.

- mundef mail magazineはこちら <http://mundef.net/mm/>
- mundef mail magazine, see <http://mundef.net/mm/> (Japanese Only)

後

編集後記 / Editor's note

梅雨に突入して、事務所の周りでもちらほらナメクジを見かけるようになりました。それで気づいたのですが、かたつむりってめっきり見なくなりましたよね。子どものときは雨の日は必ず塀に数匹いたものですが...

調べてみたら、かたつむりはとても環境の変化に敏感で、道路が1本できたりするだけでも生きていけないのだそう。そのため近年市街地では姿を見かけなくなっているようです。環境の変化を感じますね...

Since the rainy season has started, we found slugs near the office.

Recently, we rarely see snails even in the rainy days. There were several snails in my childhood.

Snails are said to be too sensitive to the small change of environment. It causes to the decrease of the numbers in urban area. We must know the environmental change and its impact over the ecosystem.



We are mundef.

mundefは、音楽(music)とデザイン(design)を組み合わせたコトバ。地球には、解決しなくてはならないコトがたくさんあります。様々な問題に取り組むためには、国境を超えて人びとが協力し合うことが大切。そのために生まれたのが、mundef(ミューデフ)。「地球と人類が直面する宿題解決をちょっぴりでもお手伝いしたい。国境も言語も人種も超えるチカラを持つ音楽とデザインの特技を活かして!」そう考えるアーティストの集まりです。

We have so many issues to solve. To solve the problems, it is crucial that people cooperate with each other beyond borders.

We, mundef, was established for that purpose. The term mundef is a combination of the words music and design.

We want to contribute to solving the issues the Earth and human beings are facing, even if only slightly, through exploiting the special power of music and design that goes beyond borders, languages and races. mundef is a group of artists who share that principle.

